



Rada
Evropské unie

Brusel 2. září 2014
(OR. en)

12745/14

**Interinstitucionální spis:
2014/0244 (NLE)**

EEE 68
N 24
TRANS 400
MAR 133
AVIATION 170
RECH 350

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	19. srpna 2014
Příjemce:	Uwe CORSEPIUS, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2014) 526 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který se má jménem Evropské unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody (Družicová navigace)

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2014) 526 final.

Příloha: COM(2014) 526 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 19.8.2014
COM(2014) 526 final

2014/0244 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který se má jménem Evropské unie zaujmout
ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v
některých oblastech mimo čtyři svobody
(Družicová navigace)**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Pro zajištění nezbytné právní jistoty a jednotnosti vnitřního trhu má Smíšený výbor EHP začleňovat veškeré příslušné právní předpisy EU do Dohody o EHP co nejdříve po jejich přijetí.

Článek 78 Dohody o EHP stanoví, že smluvní strany posilují a rozšiřují spolupráci v rámci činností Unie, mimo jiné v oblasti informačních služeb, výzkumu a technologického vývoje.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Návrh rozhodnutí Smíšeného výboru EHP (připojený k tomuto návrhu rozhodnutí Rady) má pozměnit Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody tak, aby se rozšířila spolupráce smluvních stran v oblasti informačních služeb, výzkumu a technologického vývoje.

Pro rozšíření spolupráce smluvních stran Dohody o EHP v této oblasti od 1. ledna 2014 je třeba prostřednictvím výše uvedené změny začlenit do Dohody o EHP nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1285/2013 ze dne 11. prosince 2013 o zřízení evropských systémů družicové navigace a jejich využití a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 876/2002 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008¹.

Je třeba poznamenat, že Norsko se již podílelo na činnostech vyplývajících z nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008² a na tyto činnosti finančně přispívalo na základě začlenění uvedeného nařízení do Protokolu 31 k Dohodě o EHP.

Účast Islandu v této oblasti by měla být z důvodu hospodářských obtíží této země dočasně pozastavena.

Související Dohoda o spolupráci v oblasti družicové navigace mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Norským královstvím³, která byla podepsána dne 22. září 2010, je prozatímne uplatňována od 1. května 2011.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Podle čl. 1 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 2894/94 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o EHP zaujímá postoj Unie k takovým rozhodnutím Rada na návrh Komise.

Komise předkládá návrh rozhodnutí Smíšeného výboru EHP Radě, aby jej Rada přijala jako postoj Unie. Komise doufá, že bude moci tento postoj předložit ve Smíšeném výboru EHP co nejdříve.

¹ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 1.

² Úř. věst. L 196, 24.7.2008, s. 1.

³ Úř. věst. L 283, 29.10.2010, s. 12.

Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP by měla sloužit také jako dohoda smluvních stran podle čl. 1 odst. 8 Protokolu 32 k Dohodě o EHP na zahájení spolupráce podle nařízení (EU) č. 1285/2013 od 1. ledna 2014, i když bude přijato toto rozhodnutí Smíšeného výboru EHP, nebo když bude po 10. červenci 2014 oznámeno splnění případných ústavních požadavků pro toto rozhodnutí Smíšeného výboru EHP.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který se má jménem Evropské unie zaujmout
ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v
některých oblastech mimo čtyři svobody
(Družicová navigace)**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 172 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2894/94 ze dne 28. listopadu 1994 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru⁴, a zejména na čl. 1 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o Evropském hospodářském prostoru⁵ (dále jen „Dohoda o EHP“) vstoupila v platnost dne 1. ledna 1994.
- (2) Podle článku 98 Dohody o EHP může Smíšený výbor EHP rozhodnout mimo jiné o změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP (dále jen „Protokol 31“).
- (3) Protokol 31 obsahuje ustanovení o spolupráci v určitých oblastech mimo čtyři svobody.
- (4) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran Dohody o EHP tak, aby zahrnovala nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1285/2013⁶.
- (5) Je vhodné, aby se státy ESVO začaly podílet na činnostech vyplývajících z nařízení (EU) č. 1285/2013 ode dne 1. ledna 2014, i když bude přijato toto rozhodnutí Smíšeného výboru EHP, nebo když bude po 10. červenci 2014 oznámeno splnění případných ústavních požadavků pro toto rozhodnutí Smíšeného výboru EHP.
- (6) Subjekty usazené ve státech ESVO by měly být oprávněny účastnit se činností, které začínají před vstupem v platnost rozhodnutí Smíšeného výboru EHP připojeného

⁴ Úř. věst. L 305, 30.11.1994, s. 6.

⁵ Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3.

⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1285/2013 ze dne 11. prosince 2013 o zřízení evropských systémů družicové navigace a jejich využití a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 876/2002 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 1).

k tomuto rozhodnutí. Náklady vzniklé při činnostech, které začínají po 1. lednu 2014, mohou být považovány za způsobilé za stejných podmínek, jaké platí pro náklady vzniklé subjektům usazeným v členských státech EU za předpokladu, že rozhodnutí Smíšeného výboru EHP vstoupí v platnost před koncem příslušné akce.

- (7) Protokol č. 31 by proto měl být odpovídajícím způsobem změněn.
- (8) Postoj Unie ve Smíšeném výboru EHP by proto měl vycházet z připojeného návrhu rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který se má jménem Evropské unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP k navrhované změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody, vychází z návrhu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*